Contacts Publisher: Ben Crowe Editor: Paul Smaglik Marketing Manager: David Bowen

# European Head Office,

London The Macmillan Building 4 Crinan Street London N1 9XW, UK Tel +44 (0) 20 7843 4996 Fax +44 (0) 20 7843 4996 e-mail: raturejobs@nature.com

Global Head of Naturejobs: Nevin Bayoumi (4978)

UK/ RoW/ Ireland:

Matt Powell (4953) Andy Douglas (4975) Frank Phelan (4944) Netherlands/ Italy/ Iberia/ Belgium: Evelina Rubio Hakansson (4973) Scandinavia: Sille Opstrup (4994) France/ Switzerland: Amelie Pequignot (4974) Natureevents: Paul Constant (4954)

Production Manager: Billie Franklin To send materials use London address above. Tel +44 (0) 20 7843 4814 Fax +44 (0) 20 7843 4996 e-mail: naturejobs@nature.com

International Advertising Coordinator: Hind Berrada (4935) Naturejobs web developmen Tom Hancock Naturejobs online production Ben Lund

# **European Satellite Office**

Germany/ Austria: Patrick Phelan, Odo Wulffen Tel + 49 89 54 90 57 11/-2 Fax + 49 89 54 90 57 20 e-mail: p.phelan@nature.com o.wulffen@nature.com

## **US Head Office, New York**

345 Park Avenue South, 10th Floor, New York, NY 10010-1707 Tel +1 800 989 7718 Fax +1 800 989 7103 e-mail: naturejobs@natureny.com

### US Sales Manager: Peter Bless

US Advertising Coordinator: Linda Adam

Japan Head Office, Tokyo

MG Ichigaya Building (5F), 19–1 Haraikatamachi, Shinjuku-ku, Tokyo 162-0841 Tel +81 3.3267 8751 Fax +81 3.3267 8746 **Asia-Pacific Sales Director:** Rinoko Asami e-mait: rasami@natureipn.com

# naturejobs

# New perspectives

hy did the DFG, the German Research Foundation, open an office in Washington a year ago? To gain a perspective on how science is conducted in another country, said the DFG's president Ernst-Ludwig Winnacker last week at a reception to welcome the new director of the Washington office, Marina Koch-Krumrei. Naturejobs is opening a new feature this issue, called Career View, for similar reasons. We want to bring in more voices from different career stages — from the postdoc trying to land his or her first tenure-track job to a senior scientist who's bounced between academia and industry.

The first new perspective we've added is that of an outsider. Deb Koen, vice-president of the company Career Development Services based in upstate New York, has years of experience counselling scientists and non-scientists. We know that her 'nuts and bolts' advice, on everything from writing resumés to negotiating salaries, will be valued by scientists, even if they're not actively job-hunting.

Noting the many organizations catering specifically to young scientists — from students to postdocs — popping up around the globe, we thought they deserved a platform. The first Career View features the results of a survey of young biotechnologists by the Association of Italian Biotechnologists. We will try to give a voice to organizations from all over the world. Finally, we have moved our established feature 'Movers' to this new page in an altered format that focuses on one scientist and their career path.

And like the incoming head of DFG's Washington office, Naturejobs also has an interest in addressing so-called 'soft issues', such as finding jobs for spouses when a scientist relocates, or the effect that housing costs have on recruiting postdocs to expensive cities. We encourage suggestions for new issues and angles and welcome the addition of your voice to our Career View.

# Paul Smaglik

Naturejobs editor



# Contents

# **CAREER VIEW**

Nuts & Bolts Scientist, know thyself Young scientist Italian biotechnologists Movers Mark Boguski

# WWW.NATUREJOBS.COM

Career centre Information on the scientific job market



643

NATURE | VOL 425 | 9 OCTOBER 2003 | www.nature.com/nature